



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

224666

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
6552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A
Via dei Gerani, 5 - 9
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	366920	06.11.2018
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	435254	
Delivery Date	06.11.2018	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	329179	

Document address

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180 207 853
500 874 9257
CQ

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	56 / 2 550003952901	400,00 031118-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/11/2018
Firma: *R. G. T. T. T.*

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

6552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	366920	06.11.2018

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A
Workx s.r.l.s
Via die Gerani, 5 – 9
IT- 70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722
info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Eibiswald, 06.11.2018

Speditionsübergabeschein

Lieferschein 366911

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366918

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366919

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366920

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366921

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366923

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366924

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366925

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Gewicht: 2.496 kg
Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒ - Zustand ☒ - Kennzeichnung ☒
Datum: 6.11.18 Name: Kai	

2

Exemplar für Empfänger Exemple du destinataire ur

1800 9660

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 428266 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gehrag S.p.A WorkX S.r.l.s. Via dei Gerani, 5-9 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer sped. int. GmbH Ludwigsburg Carl-Benzstr. 13 DE				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur ST 51768 STOR56H.				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 061118			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque LBSC 1880 LBSC 446		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang in m³ Cubage en m³
8 Pal. = 3.200 pcs						2.486,-	

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarjo		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europ. abgegeben: Stk.		Europ. abgegeben: Stk.		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C				
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarjo		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)		Nr.	Wachslaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)				
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		20 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachttunungsanweisungen / Prescriptions d'afanchissement / Ordre di pagamento del noio		15 Rückerstattung Remboursement		KUEHNAGEL S.r.l. Via dei Gerani, 5-9 70026 Modugno (BA)		
21 Ausgefüllt auf: Etabli je: (Comptable)		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23		24 Gut empfangen Marchandises reçues "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitzler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitzler-verlag.at, e-mail: office@kitzler-verlag.at